

SR Donnerstag, 12. Juni 2025, 08:15 - 13:00
 CE **Jeudi, 12 juin 2025, 08h15 - 13h00**
 CS Giovedì, 12 giugno 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.073	s	DE FR IT BRG. Umsetzung und Finanzierung der Initiative für eine 13. AHV-Rente OCF. Mise en œuvre et financement de l'initiative pour une 13e rente AVS OCF. Attuazione e finanziamento dell'iniziativa per una 13esima mensilità AVS	2, 3		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich			
24.070	n	DE FR IT BRG. Bundesgesetz über die Ergänzungsleistungen zur AHV/IV (Leistungen für Hilfe und Betreuung zu Hause). Änderung OCF. Loi fédérale sur les prestations complémentaires à l'AVS/AI (Prestations d'aide et d'assistance à domicile). Modification OCF. Legge federale sulle prestazioni complementari all'AVS/AI (Prestazioni di aiuto e assistenza a domicilio). Modifica		Differenzen Divergences Divergenze	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Bischof			
24.3372	s	DE FR IT Mo. Ettlin Erich. Öffentlich-rechtliche Pensionskassen dürfen nicht benachteiligt werden Mo. Ettlin Erich. Les institutions de prévoyance de droit public ne doivent pas être désavantagées Mo. Ettlin Erich. Le casse pensioni di diritto pubblico non vanno penalizzate			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Ettlin Erich			
25.3423	s	DE FR IT Mo. SGK-S. Freibetrag nach Erreichen des ordentlichen Rentenalters erhöhen und regelmässig anpassen Mo. CSSS-E. Augmenter et adapter régulièrement la franchise après avoir atteint l'âge ordinaire de la retraite Mo. CSSS-S. Aumentare la franchigia applicata dopo il raggiungimento dell'età di pensionamento ordinaria e adeguarla regolarmente			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Müller Damian			
25.3424	s	DE FR IT Mo. SGK-S. Freiwillige Weiterarbeit nach Erreichen des ordentlichen Rentenalters in der AHV attraktiver machen Mo. CSSS-E. Rendre plus attrayante dans l'AVS la poursuite volontaire du travail après l'âge ordinaire de la retraite Mo. CSSS-S. Rendere più attrattivo nell'AVS il proseguimento volontario dell'attività lavorativa dopo il raggiungimento dell'età di pensionamento ordinaria			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Müller Damian			

SR Donnerstag, 12. Juni 2025, 08:15 - 13:00
 CE **Jeudi, 12 juin 2025, 08h15 - 13h00**
 CS Giovedì, 12 giugno 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
24.4260	n	DE FR IT	Mo. SGK-N. Brustkrebs. Leben nach einer Mastektomie Mo. CSSS-N. Cancer du sein. La vie après une mastectomie Mo. CSSS-N. Cancro al seno. La vita dopo una mastectomia		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Wasserfallen Flavia			
24.3977	n	DE FR IT	Mo. Amaudruz. Brustkrebs. Leben nach einer Mastektomie Mo. Amaudruz. Cancer du sein. La vie après une mastectomie Mo. Amaudruz. Cancro al seno. La vita dopo una mastectomia		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI				
25.3431	s	DE FR IT	Po. WBK-S. Forschung zu Risiken und nachhaltigem Umgang mit Chemikalien (Chemikaliensicherheit) Po. CSEC-E. Recherche sur les risques et la gestion durable des produits chimiques (sécurité des produits chimiques) Po. CSEC-S. Ricerca sui rischi e sulla gestione sostenibile di prodotti chimici (sicurezza dei prodotti chimici)		WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Graf Maya			
23.3511	n	DE FR IT	Mo. Nantermod. Komplementärmedizin. Wahlmöglichkeit in der obligatorischen Krankenpflegeversicherung vorsehen Mo. Nantermod. Thérapies complémentaires. Introduire un droit d'option dans l'assurance obligatoire des soins Mo. Nantermod. Terapie complementari. Introdurre un diritto d'opzione nell'AOMS		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Germann			

SR Donnerstag, 12. Juni 2025, 08:15 - 13:00
 CE Jeudi, 12 juin 2025, 08h15 - 13h00
 CS Giovedì, 12 giugno 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
05.3522	n	DE FR IT	Mo. Heim. Medizinische Mittel und Gegenstände. Sparpotenzial Mo. Heim. Moyens et appareils médicaux. Potentiel d'économies Mo. Heim. Potenziale di risparmio in materia di mezzi e apparecchi medici	Abschreibung Classement Stralco dal ruolo	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Dittli			
05.3523	n	DE FR IT	Mo. Humbel. Wettbewerb bei den Produkten der Mittel- und Gegenständeliste Mo. Humbel. Produits de la liste des moyens et appareils. Concurrence Mo. Humbel. Concorrenza per i prodotti menzionati nell'elenco dei mezzi e degli apparecchi	Abschreibung Classement Stralco dal ruolo	SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Dittli			
24.3660	s	DE FR IT	Po. Hurni. Asbest bei berufsbedingten Krebserkrankungen als Ursache in Betracht ziehen, erkennen und besser diagnostizieren Po. Hurni. Evaluer, reconnaître et mieux diagnostiquer l'amianté dans les cas de cancers professionnels Po. Hurni. Considerare, riconoscere e diagnosticare meglio la rilevanza dell'amianto nei tumori professionali		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Hegglin Peter		Hurni	
23.3366	n	DE FR IT	Mo. Bulliard. Nationale Strategie für Betreuung und Wohnen im Alter und bei Behinderung Mo. Bulliard. Stratégie nationale en matière d'accompagnement et de logement dans les domaines de la vieillesse et du handicap Mo. Bulliard. Strategia nazionale in materia di accompagnamento e alloggio negli ambiti della vecchiaia e della disabilità		SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Friedli Esther			

SR Donnerstag, 12. Juni 2025, 08:15 - 13:00
 CE Jeudi, 12 juin 2025, 08h15 - 13h00
 CS Giovedì, 12 giugno 2025, 08.15 - 13.00

Woche: 2

Semaine : 2

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
25.3153	s	DE FR IT Mo. Würth. Aufgabenteilung im Bereich Denkmal-, Heimat- und Ortsbildschutz wieder auf den Kerngehalt der NFA I und der Verfassung zurückführen Mo. Würth. Protection des monuments, du patrimoine et des sites construits. Répartir à nouveau les tâches conformément à la RPT I et à la Constitution Mo. Würth. Conservazione dei monumenti storici e protezione del paesaggio e degli insediamenti. Tornare alla ripartizione dei compiti prevista dalla NPC I e dalla Costituzione				EDI DFI DFI				
24.3226	s	DE FR IT Mo. Hurni. Für nationale Zentren zur unabhängigen medizinischen Begutachtung Mo. Hurni. Pour des centres nationaux d'expertises médicales indépendantes Mo. Hurni. Per centri peritali nazionali indipendenti			SGK CSSS CSSS	EDI DFI DFI	Müller Damian			
22.4505	n	DE FR IT Mo. Müller-Altermatt. Datenlage zur Umsetzung der Kinderrechte verbessern Mo. Müller-Altermatt. Améliorer les données relatives à la mise en œuvre des droits de l'enfant Mo. Müller-Altermatt. Migliorare i dati sull'attuazione dei diritti dei minori			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Mühlemann		Wasserfallen Flavia	
Gemeinsame Behandlung Examen simultané Trattazione congiunta										
23.4191	n	DE FR IT Mo. Funiciello. Schutzkonzepte zur Prävention von Missbrauch bei Organisationen, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten Mo. Funiciello. Stratégies de protection pour la prévention des abus dans les organisations travaillant avec des enfants et des jeunes Mo. Funiciello. Piani di protezione per prevenire gli abusi in organizzazioni che lavorano con bambini e giovani			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Chassot			

SR Donnerstag, 12. Juni 2025, 08:15 - 13:00

Woche: 2

CE Jeudi, 12 juin 2025, 08h15 - 13h00

Semaine : 2

CS Giovedì, 12 giugno 2025, 08.15 - 13.00

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.4192	n	DE FR IT Mo. (Studer) Gugger. Schutzkonzepte zur Prävention von Missbrauch bei Organisationen, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten Mo. (Studer) Gugger. Stratégies de protection pour la prévention des abus dans les organisations travaillant avec des enfants et des jeunes Mo. (Studer) Gugger. Piani di protezione per prevenire gli abusi in organizzazioni che lavorano con bambini e giovani			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Chassot			
23.4193	n	DE FR IT Mo. Gysin Greta. Schutzkonzepte zur Prävention von Missbrauch bei Organisationen, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten Mo. Gysin Greta. Stratégies de protection pour la prévention des abus dans les organisations travaillant avec des enfants et des jeunes Mo. Gysin Greta. Piani di protezione per prevenire gli abusi in organizzazioni che lavorano con bambini e giovani			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Chassot			
23.4194	n	DE FR IT Mo. von Falkenstein. Schutzkonzepte zur Prävention von Missbrauch bei Organisationen, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten Mo. von Falkenstein. Stratégies de protection pour la prévention des abus dans les organisations travaillant avec des enfants et des jeunes Mo. von Falkenstein. Piani di protezione per prevenire gli abusi in organizzazioni che lavorano con bambini e giovani			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Chassot			
23.4195	n	DE FR IT Mo. Wismer Priska. Schutzkonzepte zur Prävention von Missbrauch bei Organisationen, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten Mo. Wismer Priska. Stratégies de protection pour la prévention des abus dans les organisations travaillant avec des enfants et des jeunes Mo. Wismer Priska. Piani di protezione per prevenire gli abusi in organizzazioni che lavorano con bambini e giovani			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Chassot			

SR Donnerstag, 12. Juni 2025, 08:15 - 13:00

Woche: 2

CE Jeudi, 12 juin 2025, 08h15 - 13h00

Semaine : 2

CS Giovedì, 12 giugno 2025, 08.15 - 13.00

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
23.4196	n	DE FR IT Mo. Bertschy. Schutzkonzepte zur Prävention von Missbrauch bei Organisationen, die mit Kindern und Jugendlichen arbeiten Mo. Bertschy. Stratégies de protection pour la prévention des abus dans les organisations travaillant avec des enfants et des jeunes Mo. Bertschy. Piani di protezione per prevenire gli abusi in organizzazioni che lavorano con bambini e giovani			WBK CSEC CSEC	EDI DFI DFI	Chassot			
25.3135	s	DE FR IT Ip. Wasserfallen Flavia. Gesamtrevision der Arzneimittelliste mit Tarif Ip. Wasserfallen Flavia. Pour une révision complète de la liste des médicaments avec tarif Ip. Wasserfallen Flavia. Revisione globale dell'elenco dei medicinali con tariffa		Disk.: Nein / Non / No		EDI DFI DFI				
25.3111	s	DE FR IT Ip. Hurni. Intermediäre Leistungen. Wie werden sie in der Tarifierung berücksichtigt? Ip. Hurni. Prestations intermédiaires. Quelle prise en compte dans la tarification? Ip. Hurni. Prestazioni intermedie. Come vengono prese in conto nella tariffazione?		Disk.: Ja / Oui / Sì		EDI DFI DFI				
25.062	sn	Solidaritätsbeitrag für die Bevölkerung von Blatten im Zusammenhang mit dem Bergsturz vom 28. Mai 2025 Contribution de solidarité en faveur de la population de Blatten à la suite de l'éboulement du 28 mai 2025 Contributo di solidarietà alla popolazione di Blatten colpita dalla frana del 28 maggio 2025		Dringlichkeitsklausel Clause d'urgence Clausola d'urgenza	FK CdF CdF	UVEK DETEC DATEC	Stark			
24.304	s	DE FR IT Kt.Iv. SG. Kostendeckende Tarife für versorgungsrelevante Spitäler Iv.ct. SG. Accès aux soins. Pour des tarifs hospitaliers qui couvrent les coûts des prestations Iv.ct. SG. Tariffe a copertura dei costi per gli ospedali rilevanti per l'assistenza sanitaria			SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Dittli			
24.316	s	DE FR IT Kt.Iv. JU. Einfacher Zugang zu Ergänzungsleistungen für Anspruchsberechtigte Iv.ct. JU. Rendre les prestations complémentaires aisément accessibles aux personnes qui y ont droit Iv.ct. JU. Facilitare l'accesso alle prestazioni complementari per chi ne ha diritto			SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Häberli-Koller		Wasserfallen Flavia	

SR Donnerstag, 12. Juni 2025, 08:15 - 13:00

Woche: 2

CE Jeudi, 12 juin 2025, 08h15 - 13h00

Semaine : 2

CS Giovedì, 12 giugno 2025, 08.15 - 13.00

Settimana: 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstattung Rapport Rapporto	Ausgabenbremse F. aux dépenses F. alle spese	Minderheit Minorité Minoranza	Kategorie Catégorie Categoria
24.319	s	DE	Kt.Iv. AG. Begrenzung der Unterlistenflut bei zukünftigen		SPK	Parl	Z'graggen			
		FR	Nationalratswahlen		CIP	Parl				
		IT	Iv.ct. AG. Limiter le nombre de sous-apparements pour les futures élections au Conseil national Iv.ct. AG. Limitare il numero di sottoliste per le future elezioni del Consiglio nazionale		CIP	Parl				
21.511	n	DE	pa. Iv. Kamerzin. Gleichstellung von Witwen und		SGK	Parl	Müller Damian		Hurni	
		FR	Witvern, sobald das letzte Kind die Volljährigkeit erreicht		CSSS	Parl				
		IT	Iv.pa. Kamerzin. Egalité pour les veuves et les veufs dès que le dernier des enfants atteint l'âge de 18 ans Iv.pa. Kamerzin. Uguaglianza per le vedove e i vedovi dopo che l'ultimo figlio ha compiuto 18 anni		CSSS	Parl				